

## Aus dem Suppentopf

4002	Cremesuppe von Tomaten <small>A1, A7, A9</small> mit Sahnehaube und Basilikum	4,50 €
4004	Unsere Krabbencremesuppe <small>A2, A7</small> mit Dillsahne	6,50 €
4005	Suppe des Monats	5,50 €

## Vorspeisen / kleine Hauptgerichte

4010	3 Stück Aalrauchmatjes <small>A1, A7</small> mit roten Zwiebeln und Gurken Vollkornbrot und Butter	9,80 €
4011	Gratinierter Fetakäse <small>A1, A7, A12</small> auf Tomaten - Orangen Ragout und ofenfrischem Baguette	9,50 €
4012	Antipasti Platte <small>A7</small> mit Zucchini, Aubergine, Champignons Tomate-Mozzarella, Oliven, Pepperballs, gefüllte Pfefferonen	10,80 €
4013	Shrimps in Olivenöl in Kräuterbutter geschwenkt mit Knoblauch frisches Baguette dazu	12,50 €

**Butjadinger Tor GmbH & Co. KG**

Butjadinger Straße 62 – 73  
26954 Nordenham

(0 47 31) 93 88 0  
info@butjadinger-tor.de

## Salate

4022	Variation von Blattsalaten <small>A1, A7</small> mit Parmesan und Pinienkernen, ofenfrisches Baguette	6,80 €
4026	Portion gebratenen Champignons	4,00 €
4027	Portion gebratene Hähnchenbrust	4,50 €
4028	Portion Knuspergarnelen	6,50 €

## Spezialität des Hauses

125	Spießbraten vom Buchenholzgrill 300 g mariniertes Nackensteak mit Bratkartoffeln und Salate vom Büffet ( Zubereitungsdauer ca. 30 min.) dazu passt auch	12,90 €
4029	Portion gebratene Champignons mit Zwiebeln	4,50 €

## Vegetarische Gerichte

4033	Mediterraner Couscous <small>A1</small> an gegrillter Paprika	9,50 €
4034	Gemüsepfanne " Spezial " <small>A7</small> Gemüse vom Markt mit frischen Kräutern geschwenkt, dazu Kartoffelröstis	11,50 €

**Butjadinger Tor GmbH & Co. KG**

Butjadinger Straße 62 – 73  
26954 Nordenham

(0 47 31) 93 88 0  
info@butjadinger-tor.de

## Vom Grill

410	2 Stück Nackensteaks, herzhaft gewürzt	12,50 €
411	3 Stück Schweinemedallions im Speckkleid	16,50 €
412	Rumpsteak ca. 200g (von Qualitätsfleisch aus der Region)	20,50 €
413	Filetsteak 200g (von Qualitätsfleisch aus der Region)	26,00 €

Alle Steaks servieren wir mit Kräuterbutter und Kartoffel nach Wahl (Bratkartoffeln, Pommes frites, oder Kroketten ) und Salaten vom Buffet

## Vom Grill und aus der Pfanne

4039	Thai-Currypfanne <sup>A1, A7</sup> mit gebratener Hähnchenbrust, dazu Basmatireis	14,50 €
4044	Streifen vom Schweinefilet gebraten <sup>A7, 21</sup> auf Cognac - Pfeffersauce Kräuterreis und Salaten vom Buffet	16,50 €
4045	Grillteller "Butjadinger Tor" <sup>A7</sup> Nackensteak, Hähnchenbrust, Rindersteak dazu Pommes frites und Salat vom Buffet	16,90 €

**Butjadinger Tor GmbH & Co. KG**

Butjadinger Straße 62 – 73  
26954 Nordenham

(0 47 31) 93 88 0  
info@butjadinger-tor.de

- 4050 Gegrillte Hähnchenbrust A1, A7 14,50 €  
an Pilzrisotto und Salate vom Büffet

## Sehr geehrte Gäste

sollten Sie Fragen zu den Allergenen in unseren Gerichten haben, so wenden Sie sich gerne an das Personal. Wir haben für Sie eine gesonderte Karte bereit gestellt.

## Aus Fluss und Meer

- 4060 Limandenfilet in Eihülle gebraten A1, A3, A4 14,50 €  
mit Kräuterkartoffeln und Salaten vom Buffet
- 4061 Rotes Knurrhahnfilet ( Empfehlung der Küche ) 14,90 €  
mit Bratkartoffeln und Salate vom Büffet A1, A4
- 4062 Gebratenes Schollenfilet A1, A4 14,50 €  
mit knusprigen Speckstreifen  
dazu Bratkartoffeln und Salaten vom Buffet
- 4063 Gebratenes Seehechtfilet A1, A4 15,00 €  
mit mediterranem Gemüse, Kräuterkartoffeln und Salaten vom Buffet
- 390 Fischteller "Butjadinger Tor" A1, A4 13,50 €  
3 verschiedene gebratene Fischfilets  
mit Bratkartoffeln und Salaten vom Buffet

**Butjadinger Tor GmbH & Co. KG**

Butjadinger Straße 62 – 73  
26954 Nordenham

(0 47 31) 93 88 0  
info@butjadinger-tor.de

## Pfiffige Kleinigkeiten

4080	Drei Spiegel - oder Rühreier <small>A3, A10</small> dazu Bratkartoffeln	6,90 €
4081	"Bauernfrühstück" <small>A3, A10</small> mit Gewürzgurke	7,50 €
40045	Gebackener Camembert <small>A1, A3, A7</small> auf Toast, dazu Preiselbeersahne	6,90 €
4046	Toast Hawaii <small>A1, A7</small> Ananas und Schinken auf Toast mit Käse überbacken	7,50 €
4047	Currywurst Spezial <small>11</small> mit hausgemachter Sauce und Pommes frites	7,50 €

## Unsere selbstgebrauten Biere

### Butjenter Zwickel

natürlich - regional - typisch norddeutsch  
feingerbes Keller Pils, naturtrüb | 4,7% vol.

### Butjenter Gold

natürlich - regional - edel  
süffiges Landbier | 5,5% vol.

### Moorseer Mühlenweizen

natürlich - regional - vollmundig  
vollfruchtig | 5,2% vol.

**Butjadinger Tor GmbH & Co. KG**

Butjadinger Straße 62 – 73  
26954 Nordenham

(0 47 31) 93 88 0  
info@butjadinger-tor.de

## Vom Grill und aus der Pfanne

- 4032 Schnitzelteller "Butjadinger Tor" A1, A3, A7 12,50 €  
Paniertes Schweineschnitzel  
zur Auswahl: Pfeffersauce oder Champignonrahmsauce  
Beilage nach Wahl und Salate vom Büffet
- 40024 "Butjadinger Bauernpfanne" A3, A9, A10 16,90 €  
Schweinemedallions auf Bratkartoffeln  
mit Gartengemüse und Sauce Hollandaise

## Zum guten Schluss

- 4070 Frittierte Milch A3, A7 6,50 €  
an Beerenspiegel
- 4071 Schokoküchlein A1, A3, A5, A7 7,50 €  
an Vanilleschaum und frischen Früchten
- dazu passt auch ein Cappucino oder Espresso

**Butjadinger Tor GmbH & Co. KG**

Butjadinger Straße 62 – 73  
26954 Nordenham

(0 47 31) 93 88 0  
info@butjadinger-tor.de

## Unsere Empfehlungen

- |     |  |            |
|-----|--|------------|
| 405 | Matjestopf "Hausfrauen Art" <small>A4, A7, 2, 3</small><br>dazu herzhaft Bratkartoffeln  | 10,50 €    |
| 406 | Schweinerückensteak <small>A7, 21</small><br>an Süßkartoffelpüree mit Rotwein – Schalottensauce<br>und Salate vom Büffet   | 16,50 €    |
| 407 | Friesenpfanne <small>A1, A2, A3</small><br>3 Schweinemedallions überbacken<br>mit Krabben, Tomaten und Zwiebeln und Sauce Bearnaise<br>dazu Bratkartoffeln und Salate vom Büffet | 22,80 €    |
| 408 | Portion frische Seezunge <small>A1, A4</small><br>mit Petersilienkartoffeln, Buttersauce und frische Blattsalate   | Tagespreis |
| 409 | Fangfrische Nordseeschollen gebraten <small>A1, A4</small><br>mit Speckstreifen, Bratkartoffeln und Salat vom Büffet   | 14,80 €    |

**Butjadinger Tor GmbH & Co. KG**

Butjadinger Straße 62 – 73  
26954 Nordenham

(0 47 31) 93 88 0  
info@butjadinger-tor.de

## Grünkohl im Butjadinger Tor

- |       |   |         |
|-------|---|---------|
| 129   | Grünkohlplatte für den großen Hunger <small>A1, A10</small><br>mit Kochwurst, Pinkel, Kasseler und Speck<br>Bratkartoffeln und Salzkartoffeln | 14,50 € |
| 20129 | Grünkohlteller für den kleinen Hunger <small>A1, A10</small><br>mit Pinkel und Kasseler<br>Salzkartoffeln oder Bratkartoffeln                 | 9,90 €  |

**Jeden Sonntag im Brauhaus ab 11:30 Uhr  
unser Brauhaus – Büffet  
zum Preis von 17,80 € p.P**

**um Tischreservierung wird gebeten**

**Butjadinger Tor GmbH & Co. KG**

Butjadinger Straße 62 – 73  
26954 Nordenham

(0 47 31) 93 88 0  
info@butjadinger-tor.de